

Jahresrechnung 2020

Krebsforschung Schweiz

krebsforschung schweiz
recherche suisse contre le cancer
ricerca svizzera contro il cancro
swiss cancer research

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Bilanz per 31.12.

Aktiven

(in TCHF)

	Anhang	2020	2019
Flüssige Mittel		9'014	11'347
Übrige kurzfristige Forderungen	1	109	90
Aktive Rechnungsabgrenzungen	2	418	135
Umlaufvermögen		9'542	11'572
Finanzanlagen		51'857	46'244
Finanzanlagen	3	51'857	46'244
Immaterielle Anlagen		24	30
Immaterielle Anlagen	4	24	30
Anlagevermögen		51'881	46'274
Aktiven		61'423	57'845
Passiven			
(in TCHF)	Anhang	2020	2019
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	5	668	672
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	6	17'785	20'155
Passive Rechnungsabgrenzungen	7	164	287
Kurzfristiges Fremdkapital		18'617	21'114
Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	8	11'314	12'450
Langfristiges Fremdkapital		11'314	12'450
Zweckgebundene Fonds		2'382	2'382
Fondskapital		2'382	2'382
Erarbeitetes Betriebskapital		15'252	9'763
Erarbeitetes Betriebskapital		15'252	9'763
Stiftungskapital (einbezahltes Kapital)		100	100
Wertschwankungsreserven		7'453	6'548
Gebundenes Kapital		7'553	6'648
Jahresergebnis (+ Gewinn / - Verlust)		6'305	5'489
Freies Kapital		6'305	5'489
Organisationskapital		29'110	21'900
Passiven		61'423	57'845

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

(nach Umsatzkostenverfahren)

Betriebsrechnung

(in TCHF)

	Anhang	2020	2019
Spenden		17'961	18'080
Erbschaften und Legate		9'231	6'234
Erhaltene Zuwendungen		27'192	24'314
davon zweckgebunden		0	0
davon frei		27'192	24'314
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen an Dritte		12	11
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen		12	11
Betriebsertrag		27'204	24'325
Sachaufwand Projekte		-154	-197
Entrichtete Beiträge an Dritte und Projekte		-16'247	-21'066
Personalaufwand Projekte		-12	-13
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	9	-518	-734
Direkter Projektaufwand		-16'930	-22'010
Sachaufwand Fundraising		-2'987	-3'144
Personalaufwand Fundraising		0	0
Abschreibungen Fundraising		-20	-27
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	9	-1'139	-903
Fundraisingaufwand		-4'146	-4'073
Sachaufwand für Finanzen, IT, Administration & Kommunikation		-92	-182
Abschreibungen administrativer Bereich		-1	-2
<i>Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandsanteile</i>	9	-326	-262
Administrativer Aufwand		-419	-446
Betriebsaufwand		-21'496	-26'529
Betriebsergebnis		5'709	-2'204
Finanzertrag		6'476	5'824
Finanzaufwand		-5'021	-428
Finanzergebnis		1'455	5'396
Ausserordentlicher Ertrag		46	24
Ausserordentliches Ergebnis	10	46	24
Jahresergebnis vor Veränderung des Fondskapitals		7'210	3'216
Veränderung zweckgebundener Fonds		0	1'950
Veränderung des Fondskapitals		0	1'950
Jahresergebnis vor Veränderung des Organisationskapitals		7'210	5'166
Angaben über die Zuweisung/Verwendung des Organisationskapitals			
Zuweisung (-) / Entnahme (+) Wertschwankungsreserve		-905	323
Zuweisung (-) / Entnahme (+) erarbeitetes Betriebskapital		-6'305	-5'489
Veränderung des Organisationskapital		-7'210	-5'166
Jahresergebnis nach Veränderung		0	0

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Geldflussrechnung

(in TCHF)

	2020	2019
Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis (vor Veränderung Organisationkapital)	7'210	5'166
+ Abschreibungen	21	29
- Zunahme / + Abnahme übrige kurzfristige Forderungen	-19	36
- Zunahme / + Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzungen	-283	11
+ Zunahme / - Abnahme Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	-4	-227
+/- Bewertungserfolg aus Finanzanlagen	-988	-3'238
+ Zunahme / - Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen	-123	203
+ Zunahme / - Abnahme zweckgebundene Fonds	0	-1'950
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	5'814	31
Investitionstätigkeit		
- Investitionen Finanzanlagen	-25'227	-20'926
+ Desinvestitionen Finanzanlagen	20'602	25'492
- Investitionen Immaterielle Anlagen	-16	-20
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-4'641	4'546
Finanzierungstätigkeit		
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	-2'370	2'565
+ Zunahme / - Abnahme bewilligter Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	-1'136	-2'540
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-3'506	24
Veränderung flüssige Mittel	-2'333	4'602
Nachweis flüssige Mittel		
Anfangsbestand an flüssige Mittel	11'347	6'745
Endbestand an flüssigen Mittel	9'014	11'347
Veränderung flüssige Mittel	-2'333	4'602

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Rechnung über die Veränderung der Fonds

in TCHF

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand
	01.01.2020					31.12.2020
Fonds Kinder und Krebs	2'382	0	0	0	0	2'382
Zweckgebundene Fonds	2'382	0	0	0	0	2'382
Fondskapital	2'382	0	0	0	0	2'382

Rechnung über die Veränderung der Fonds	Bestand	Zuweisungen	Zweisung Finanzergebnis	interner Transfer zwischen Fonds	Entnahmen	Bestand
	01.01.2019					31.12.2019
Fonds Kinder und Krebs	4'332	0	0	0	-1'950	2'382
Zweckgebundene Fonds	4'332	0	0	0	-1'950	2'382
Fondskapital	4'332	0	0	0	-1'950	2'382

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Rechnung über die Veränderung des Organisationskapitals

in TCHF

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2020	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Total Veränderung	Bestand 31.12.2020
Erarbeitetes Betriebskapital	9'763	0	5'489	0	5'489	15'252
Stiftungskapital	100	0	0	0	0	100
Wertschwankungsreserven	6'548	905	0	0	905	7'453
Gebundenes Kapital	6'648	905	0	0	905	7'553
Jahresergebnis 2019	5'489	0	-5'489	0	-5'489	0
Jahresergebnis 2020	0	6'305	0	0	6'305	6'305
Freies Kapital	5'489	6'305	-5'489	0	816	6'305
Organisationskapital	21'900	7'210	0	0	7'210	29'110

Mittel aus Eigenfinanzierung	Bestand 01.01.2019	Zuweisungen	interner Transfer	Entnahmen	Total Veränderung	Bestand 31.12.2019
Erarbeitetes Betriebskapital	14'487	0	-4'724	0	-4'724	9'763
Stiftungskapital	100	0	0	0	0	100
Wertschwankungsreserven	6'871	0	0	-323	-323	6'548
Gebundenes Kapital	6'971	0	0	-323	-323	6'648
Jahresergebnis 2018	-4'724	0	4'724	0	4'724	0
Jahresergebnis 2019	0	5'489	0	0	5'489	5'489
Freies Kapital	-4'724	5'489	4'724	0	10'213	5'489
Organisationskapital	16'733	5'489	0	-323	5'166	21'900

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2020

Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere dem Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechtes (Art. 957 bis 962 OR), erstellt.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellungskostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt. Sofern nichts aufgeführt ist, erfolgt die Bewertung zu Marktwerten am Bilanzstichtag.

Sachanlagen

Die Sachanlagen werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 2'000.-. Bei Vermächtnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt.

Abschreibungsdauer:

- Mobilier und Einrichtungen: 3 Jahre
- Büromaschinen und EDV: 3 Jahre
- Fahrzeuge: 3 Jahre

Immaterielle Anlagen

Unter immateriellen Anlagen werden Software, Software-Grundlizenzen und Nutzungsrechte verstanden. Diese werden zum Anschaffungswert abzüglich den betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert und abgeschrieben.

Abschreibungsdauer: 3 Jahre

Finanzanlagen

Sämtliche Finanz- und zweckgebundenen Anlagen werden zum Kurswert bilanziert. Für das Anlagerisiko wird eine Wertschwankungsreserve im Organisationskapital bzw. im entsprechenden Fondskapital gebildet. Die Berechnung richtet sich pro Titelgattung nach den marktüblichen Risikosätzen. Bei den Finanzanlagen der allgemeinen Betriebsrechnung beträgt die Wertschwankungsreserve 14.4% des Marktwertes per 31.12.2020.

Bei Vermächtnissen wird der Wert der Aktivierung mit dem aktuellen Marktwert gleichgesetzt. Beim Handel mit Derivaten haben wir die Bestimmungen des Finanzmarktinfrastrukturgesetzes eingehalten. Es handelt sich dabei um Devisen-Termingeschäfte.

Übrige Aktiven und Passiven

Die übrigen Aktiven und Passiven werden zu Nominalwerten, abzüglich allfällig notwendiger Wertberichtigungen ausgewiesen.

Rundungsdifferenzen

Sämtliche Beträge werden in der Jahresrechnung in Tausend CHF / TCHF auf eine Nachkommastelle gerundet ausgewiesen. Als Konsequenz kann in einzelnen Fällen die Addition von gerundeten Beträgen zu einer Abweichung vom ausgewiesenen gerundeten Total führen.

Nahestehende Personen

Als Nahestehende werden betrachtet:

- Mitglieder des Stiftungsrats
- Krebsliga Schweiz
- Oncosuisse

Stiftungsgründung

Stifter: Verein Krebsforschung Schweiz

Stiftungskapital: CHF 100'000.-

Gründungsdatum: 17.02.2000

Mitglieder des Stiftungsrates

Funktion	Name, Ort
Präsident	Prof. Dr. med. Thomas Cerny, St. Gallen
Kassier	Gallus Mayer, St. Gallen
Mitglieder	Prof. Dr. med. Murielle Bochud, La Tour-de-Trême
	Christine Egerszegi-Obrist, Mellingen
	Prof. Dr. med. Martin F. Fey, Zollikofen
	Dr. sc. Nat. Silvio Inderbitzin, St. Niklausen
	Prof. Dr. med. Daniel E. Speiser, Arzier
	Prof. Dr. med. Beat Thürlimann, Mörschwil
	Dr.med. Nicolas Gerber, Zürich

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2020

Erläuterungen zur Bilanz

(in TCHF)

	2020	2019
1 Übrige kurzfristige Forderungen		
- gegenüber Dritten	109	90
Total	109	90
2 Aktive Rechnungsabgrenzung		
Rechnungsabgrenzung für Aufwand, welcher dem nächsten Geschäftsjahr zuzuordnen ist	381	86
Im Folgejahr eingetroffene Erträge aus Aktionen im 2020	0	9
Marchzinsen	37	41
Total	418	135

Anhang zur Jahresrechnung 2020

Erläuterungen zur Bilanz

3	Finanzanlagen <i>(in TCHF)</i>	Bestand 01.01.2020	Zugänge	Abgänge	Kursver- änderungen	Bestand 31.12.2020
	Finanzanlagen - Wertschriften					
	Aktien	14'377	12'821	-6'243	607	21'562
	Obligationen	19'462	9'018	-10'038	150	18'593
	Cancer Charity Support Funds	5'375	-270	-3'264	220	2'062
	Alternative Anlagen	3'285	-249	-673	276	2'639
	Immobilienfonds	3'651	2'452	-201	-269	5'633
	Geldmarkt	94	1'454	-184	4	1'369
	Total	46'244	25'227	-20'602	988	51'857

3	Finanzanlagen <i>(in TCHF)</i>	Bestand 01.01.2019	Zugänge	Abgänge	Kursver- änderungen	Bestand 31.12.2019
	Finanzanlagen - Wertschriften					
	Aktien	15'331	13'587	-16'849	2'308	14'377
	Obligationen	18'496	7'158	-6'507	315	19'462
	Cancer Charity Support Funds	5'256	0	-91	211	5'375
	Alternative Anlagen	3'637	-205	-320	173	3'285
	Immobilienfonds	4'853	290	-1'725	233	3'651
	Geldmarkt	0	95	0	-1	94
	Total	47'573	20'926	-25'492	3'238	46'244

4	Immaterielle Anlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2020	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2020
	Anschaffungswert				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	629	16	0	645
	Total	629	16	0	645
	Kumulierte Abschreibungen				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	599	21	0	621
	Total	599	21	0	621
	Total Immaterielle Anlagen Nettobuchwert	30			24

4	Immaterielle Anlagen (in TCHF)	Bestand 01.01.2019	Zugänge	Abgänge	Bestand 31.12.2019
	Anschaffungswert				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	610	20	0	629
	Total	610	20	0	629
	Kumulierte Abschreibungen				
	Standard-Fachapplikationen (Software)	571	29	0	599
	Total	571	29	0	599
	Total Immaterielle Anlagen Nettobuchwert	39			30

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2020

Erläuterungen zur Bilanz

(in TCHF)

	2020	2019
5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
- gegenüber nahestehenden Krebsliga Schweiz	239	138
- gegenüber Dritten	430	535
Total	668	672
6 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (kurzfristig)	17'785	20'155
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit bis 31.12.2021		
7 Passive Rechnungsabgrenzungen		
Noch nicht eingetroffene Rechnungen Dritte	164	137
Übrige zeitliche Abgrenzung	0	150
Total	164	287
8 Bewilligte Forschungsförderungsbeiträge (langfristig)	11'314	12'450
Diese Position umfasst bis die am 31.12. zugesicherten aber noch nicht entrichteten Beiträge für die positiv evaluierten Krebsforschungsprojekte. Fälligkeit ab 01.01.2022		

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

Anhang zur Jahresrechnung 2020

Erläuterungen zur Betriebsrechnung

(in TCHF)

	2020	2019
9 Von nahestehenden Personen verrechnete Aufwandwandsanteile		
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Krebsliga Schweiz	-518	-402
- Anteil verrechneter Projektaufwand Nahestehende Oncosuisse	-532	-332
Total von nahestehende verrechnete Projektaufwandsanteile	-1'050	-734
- Anteil verrechneter Fundraisingaufwand von der Krebsliga Schweiz	-1'139	-903
Total von nahestehende verrechnete Fundraisingaufwandsanteile	-1139	-903
- Anteil verrechnete Anteile von der Krebsliga Schweiz	-326	-262
Total von nahestehende verrechnete Administrationsaufwandsanteile	-326	-262
10 Ausserordentliches Ergebnis		
Rückerstattung von Abgaben und Gebühren aus Vorjahren	0	24
PMG Fonds, Ausschüttung CCSF Spendenanteil aus Verzicht	46	0
Ausserordentliches Ergebnis	46	24

Krebsforschung Schweiz, Stiftung, Bern

	2020	2019
Mitarbeitende Die Anzahl Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt	0	0
	2020 <i>(in TCHF)</i>	2019 <i>(in TCHF)</i>
Honorar der Revisionsstelle Revision Andere Dienstleistungen	5 keine	5 keine
Der Gesamtbetrag der für Verbindlichkeiten Dritter bestellten Sicherheiten.	keine	keine
Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verbindlichkeiten verwendeten Aktiven sowie der Aktiven unter Eigentumsvorbehalt	keine	keine
Langfristige Verbindlichkeiten aus Miet- und kaufvertragsähnlichen Leasingverträgen	keine	keine
Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtung Die Krebsforschung Schweiz partizipiert an der Pensionskassen-Lösung der Krebsliga Schweiz	p.m.	p.m.
Ausserbilanzgeschäfte	keine	keine
Ereignisse nach dem Bilanzstichtag Es sind keine wesentlichen Ereignisse bekannt, welche die Jahresrechnung beeinflussen könnten.		
Allgemeine COVID-Situation Stiftung Die Auswirkungen der COVID-19 Pandemie sind in der Jahresrechnung 2020 der Krebsforschung Schweiz berücksichtigt, soweit die entsprechenden Erfassungskriterien per Bilanzstichtag erfüllt waren. Der Stiftungsrat der Krebsforschung Schweiz verfolgt die Ereignisse weiterhin und trifft bei Bedarf die notwendigen Massnahmen. Im Zeitpunkt der Genehmigung dieser Jahresrechnung können die finanziellen und wirtschaftlichen Folgen der direkten und indirekten Auswirkungen dieser Pandemie auf die Krebsforschung Schweiz noch nicht zuverlässig beurteilt werden. Abgesehen von Auswirkungen einer länger andauernden, schweren Rezession kann die Fortführungsfähigkeit der Krebsforschung Schweiz aus heutiger Sicht als nicht gefährdet betrachtet werden.		